

المملكة المغربية  
ROYAUME DU MAROC  
المنذوية السامية للتخطيط  
HAUT- COMMISSARIAT AU PLAN

النشاط، الشغل والبطالة

**ACTIVITE, EMPLOI  
ET CHOMAGE**

الفصل الأول لسنة 2009  
Première trimestre 2009

المملكة المغربية  
ROYAUME DU MAROC  
المنذوية السامية للتخطيط  
HAUT-COMMISSARIAT AU PLAN

النشاط، الشغل والبطالة

## ACTIVITE, EMPLOI ET CHOMAGE

الفصل الأول لسنة 2009  
Première trimestre 2009

قسم البحوث حول التشغيل  
DIVISION DES ENQUETES SUR L'EMPLOI

مديرية الإحصاء  
DIRECTION DE LA STATISTIQUE

لأجل طلبات الاقتناء أو الاشتراك في المنشورات الإحصائية للمندوبية السامية  
للتخطيط ، يرجى الاتصال بمصلحة التوثيق والتوزيع التابعة لمديرية الإحصاء ،  
زنقة محمد بالحسن الوزاني ، أكداال العالي ، ص.ب. 178 ، 10001 الرباط - المغرب  
الهاتف : (212) 05.37.77.36.09 - الفاكس : (212) 05.37.77.32.17  
البريد الإلكتروني : [statguichet@statistic.gov.ma](mailto:statguichet@statistic.gov.ma)

**Pour toute demande d'acquisition ou d'abonnement aux  
publications statistiques du Haut Commissariat au Plan, veuillez  
vous adresser au service de la documentation et de la diffusion  
de la Direction de la Statistique : Rue Mohamed Belhassan  
El Ouazzani, Haut-Agdal, BP 178, 10001 Rabat-Maroc  
Tél : (212) 05.37.77.36.09 - Fax : (212) 05.37.77.32.17  
E-mail : [statguichet@statistic.gov.ma](mailto:statguichet@statistic.gov.ma)**

الإيداع القانوني : 42/1998 : Dépôt Légal :

ردمد : 1113-9536 : ISSN :

# فهرس

## SOMMAIRE

		صفحة Page
نظرة موجزة Vue d'ensemble		5
ملحق إحصائي Annexe statistique		9
جدول رقم Tableau n°	عناوين الجداول Titres des tableaux	
1	السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال الفصل الأول من سنة 2009 Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, au premier trimestre de l'année 2009	11
2	المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence	14
3	المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence	20
4	المؤشرات السوسيو-مهنية للفصلية للشغل حسب وسط الإقامة Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence	26
5	البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة، خلال الفصل الأول لسنة 2009 Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au premier trimestre de l'année 2009	35
6	مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة، خلال الفصل الأول لسنة 2009 Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au premier trimestre de l'année 2009	41
لحة منهجية Aperçu méthodologique		45

## نظرة موجزة VUE D'ENSEMBLE

*Entre le premier trimestre de l'année 2008 et la même période de 2009, 40.000 emplois ont été créés, résultant d'une création de 76.000 postes en zones urbaines et d'une perte de 36.000 postes en zones rurales, et le taux de chômage s'est stabilisé à 9,6% à l'échelle nationale.*

La population active âgée de 15 ans et plus a atteint au cours du premier trimestre de l'année 2009, 11.326.000 personnes, soit une légère hausse de 0,5% par rapport à la même période de l'année 2008 (+0,9% en milieu urbain et quasi-stagnation en milieu rural). En conséquence, le taux d'activité a baissé de 0,7 point, passant de 51,0% au premier trimestre de l'année 2008 à 50,3% au cours de la même période de l'année 2009.

En matière d'emploi, 70.000 postes d'emplois rémunérés ont été créés au cours de la période (88.000 postes nouveaux dans les villes et 18.000 postes en moins dans les campagnes). A l'inverse, l'emploi non rémunéré a connu une baisse de 30.000 postes (18.000 en milieu rural et 12.000 en zones urbaines).

Le volume global de l'emploi est ainsi passé, entre les deux périodes, de 10.196.000 à 10.236.000, soit une création nette d'emplois de 40.000 postes (création de 76.000 postes en zones urbaines et perte de 36.000 postes en zones rurales).

Le taux d'emploi, quant à lui, est passé de 46,1% à 45,4%, il a baissé de 0,4 point en milieu urbain (de 38,6% à 38,2%) et de un point en milieu rural (de 56,8% à 55,8%).

عرف سوق الشغل، ما بين الفصل الأول من سنة 2008 ونفس الفترة من سنة 2009، إحداث 40 ألف منصب شغل وذلك نتيجة إحداث 76.000 منصب بالمناطق الحضرية وفقدان 36.000 منصب بالمناطق القروية. وعرف معدل البطالة استقرارا في 9,6% على المستوى الوطني.

بلغ حجم السكان النشيطين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق 11.326.000 شخص خلال الفصل الأول من سنة 2009 مسجلا بذلك تزايدا طفيفا بـ 0,5% مقارنة مع نفس الفترة من سنة 2008 (زيادة بـ 0,9% بالمجال الحضري وشبه استقرار بالمجال القروي). وكنتيجة لذلك فقد انخفض معدل النشاط بـ 0,7 نقطة حيث انتقل من 51,0% خلال الفصل الأول من سنة 2008 إلى 50,3% خلال نفس الفترة من سنة 2009.

وفيما يخص التشغيل، فقد تم إحداث 70.000 منصب شغل مودى عنه خلال هذه الفترة (88.000 منصب جديد بالمدن وفقدان 18.000 منصب بالقرى). وعلى العكس من ذلك فقد عرف التشغيل غير المؤدى عنه، تراجعا بـ 30.000 منصب شغل (18.000 بالمجال القروي و12.000 بالمجال الحضري).

وقد انتقل الحجم الإجمالي للتشغيل، ما بين الفترتين، من 10.196.000 إلى 10.236.000، وهو ما يمثل إحداث عدد صاف من مناصب الشغل يقدر بـ 40.000 منصب (76.000 منصب جديد بالمدن وفقدان 36.000 منصب بالقرى).

أما فيما يخص معدل الشغل فقد انتقل من 46,1% إلى 45,4%. وحسب وسط الإقامة، فقد عرف هذا المعدل انخفاضا بـ 0,4 نقطة بالوسط الحضري (منتقلا من 38,6% إلى 38,2%) و بنقطة واحدة بالوسط القروي (منتقلا من 56,8% إلى 55,8%).

## Les secteurs des BTP et des services ont généré la totalité des emplois nouveaux

Au niveau sectoriel, les créations d'emplois ont concerné exclusivement les services avec 113.000 postes nouveaux (soit une augmentation de l'emploi dans le secteur de 5,9%) et les BTP avec 53.000 postes (soit +5,9%). Les autres secteurs ont connu, à l'inverse, une perte d'emploi ayant atteint 126.000 postes répartis comme suit :

- l'"industrie y compris l'artisanat", 60.000 postes d'emploi, soit un recul du volume de l'emploi du secteur de 4,5% ;
- L'"agriculture, forêt et pêche", 60.000 emplois, soit une baisse de 1,4% du volume d'emploi du secteur ;
- les "activités mal désignées", 6.000 postes.

En milieu urbain, les emplois créés sont répartis sur l'ensemble des secteurs d'activité :

- les "services" avec 39.000 emplois, soit une hausse du volume d'emploi du secteur de 1,3% ;
- l'"industrie" a créé 18.000 emplois, soit une hausse du volume d'emploi du secteur de 1,6% ;
- les "BTP" ont créé 11.000 emplois, soit une hausse du volume d'emploi du secteur de 1,8% ;
- l'"agriculture, forêt et pêche" avec 8.000, soit un accroissement du volume d'emploi du secteur de 2,2%.

Les 36.000 postes perdus en zones rurales sont le résultat d'un accroissement de l'emploi dans les "services" de 74.000 postes et dans les "Bâtiments et travaux publics" de 42.000 postes, et d'une régression de l'emploi des autres secteurs de 152.000 postes. Les pertes d'emplois ont été observées dans "l'industrie" (78.000 postes), l'"agriculture, forêt et pêche" (68.000 postes) et dans "les activités mal désignées" (6.000 postes).

## قطاعي "البناء والأشغال العمومية" و"الخدمات" وراء مجموع المناصب المحدثّة

على المستوى القطاعي، انحصرت المناصب المحدثّة على قطاعي "الخدمات" بـ 113.000 منصب جديد (أي ارتفاع حجم التشغيل بهذا القطاع بـ 5,9%) و"البناء والأشغال العمومية" بـ 53.000 منصب (أي زيادة بـ 5,9%). وبالمقابل فقدت القطاعات الأخرى عددا من مناصب الشغل وصل إلى 126.000 منصب موزعة كالآتي :

- "الصناعة بما فيها الصناعة التقليدية"، 60.000 منصب شغل أي بتراجع حجم التشغيل بهذا القطاع بـ 4,5% ؛
- "الفلاحة، الغابات والصيد"، 60.000 منصب، أي بتراجع يقدر بـ 1,4% في حجم التشغيل بهذا القطاع ؛
- "الأنشطة المبهمة"، 6.000 منصب.

أما بالوسط الحضري فإن كل القطاعات الاقتصادية ساهمت في إحداث مناصب الشغل الجديدة. وقد كان ذلك على الشكل التالي :

- "الخدمات" بـ 39.000 منصب شغل، وهو ما يمثل ارتفاعا في حجم الشغل بـ 1,3% ؛
- "الصناعة" بـ 18.000 منصب شغل أي بزيادة حجم التشغيل في هذا القطاع بـ 1,6% ؛
- "البناء والأشغال العمومية" بـ 11.000 منصب شغل أي بزيادة قدرها 1,8% ؛
- "الفلاحة، الغابات والصيد" بـ 8.000 منصب شغل، أي بزيادة قدرها 2,2%.

وفيما يخص المناصب المفقودة بالوسط القروي والتي تقدر بـ 36.000 منصب شغل، فهي ناتجة عن تزايد التشغيل بقطاع "الخدمات" بـ 74.000 منصب وبقطاع "البناء والأشغال العمومية" بـ 42.000 منصب وتراجعها بالقطاعات الأخرى بـ 152.000 منصب. وقد سجلت مناصب الشغل المفقودة بقطاع "الصناعة" (78.000 منصب) و"الفلاحة، الغابات والصيد" (68.000 منصب)، وعلى مستوى "الأنشطة المبهمة" (6.000 منصب).

### Stabilisation du taux de chômage entre le 1er trimestre 2008 et le même trimestre de 2009

La population active en chômage a légèrement augmenté (+1,1%) au niveau national, passant de 1.078.000 au premier trimestre 2008 à 1.090.000 chômeurs au premier trimestre 2009, soit 12 mille chômeurs en plus (24 mille chômeurs en moins dans les villes et 36 mille chômeurs en plus dans les campagnes).

En conséquence, le taux de chômage s'est stabilisé à 9,6% entre le premier trimestre 2008 et la même période de l'année 2009. Selon le milieu de résidence, le taux de chômage est passé de 14,7% à 14,1% en milieu urbain et de 4,0% à 4,7% en milieu rural.

De légères hausses du taux de chômage ont été enregistrées, en particulier, chez les jeunes âgés de 15 à 24 ans (1,4 point) et les non diplômés (0,3 point). Par contre des baisses ont été relevées chez les diplômés (-1,1 point), les adultes âgés de 25 à 34 ans (-0,5 point) et chez les femmes (-0,3 point).

---

\* Ces informations prennent en compte les nouvelles projections de la population selon le sexe et l'âge établies par le CERED. Ces projections n'ont pas d'impact significatif sur les structures et les taux publiés précédemment.

### استقرار معدل البطالة ما بين الفصل الأول من سنة 2008 ونفس الفصل من سنة 2009

عرف عدد العاطلين تزايدا طفيفا على المستوى الوطني (+1,1%) منتقلا من 1.078.000 عاطل خلال الفصل الأول من سنة 2008 إلى 1.090.000 خلال نفس الفترة من سنة 2009، أي بزيادة قدرها 12.000 عاطل (تراجع عدد العاطلين بـ 24.000 بالمدن وتزايد به بـ 36.000 بالقرى).

وهكذا، استقر معدل البطالة في 9,6% ما بين الفصل الأول من سنة 2008 ونفس الفصل من سنة 2009. وحسب وسط الإقامة، انتقل هذا المعدل من 14,7% إلى 14,1% بالوسط الحضري ومن 4,0% إلى 4,7% بالوسط القروي.

وقد سجلت ارتفاعات طفيفة في معدل البطالة شملت بالخصوص الشباب البالغين من العمر ما بين 15 و24 سنة (1,4 نقطة) وفئة السكان الذين لا يتوفرون على أية شهادة (0,3 نقطة). وبالمقابل فقد سجلت انخفاضات في معدل البطالة لدى حاملي الشهادات (1,1- نقطة) والأشخاص المتروحة أعمارهم ما بين 25 و34 سنة (0,5- نقطة) ولدى النساء (0,3- نقطة).

---

\* المعطيات الواردة في هذه المذكرة تأخذ بعين الاعتبار الإسقاطات السكانية حسب الجنس والسن التي تم إعدادها من طرف مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية. إن هذه الإسقاطات ليس لها أي تأثير مهم على البنيات والمعدلات التي تم نشرها سابقا.



ملحق إحصائي  
**ANNEXE STATISTIQUE**



Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, au première trimestre 2009

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال الفصل الأول من سنة 2009

ENSEMBLE

المجموع

Sexe et âge	نوع النشاط Type d'activité			المجموع Total	الجنس و السن
	النشيطون المشغولون Actifs occupés	العاطلون Chômeurs	غير النشيطين Inactifs		
<b>Masculin</b>					<b>الذكور</b>
. Moins de 15 ans	98 171	-	4 418 584	4 516 755	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	1 407 268	352 888	1 419 022	3 179 178	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	2 095 519	292 889	124 576	2 512 984	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1 725 098	93 203	67 717	1 886 018	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1 754 408	57 802	245 964	2 058 174	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	520 141	4 722	806 319	1 331 182	. 60 سنة فما فوق
<b>Total</b>	<b>7 600 605</b>	<b>801 504</b>	<b>7 082 182</b>	<b>15 484 291</b>	<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>					<b>الإناث</b>
. Moins de 15 ans	75 731	-	4 267 297	4 343 028	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	520 242	107 816	2 527 752	3 155 810	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	762 935	133 768	1 834 122	2 730 825	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	600 593	36 599	1 468 076	2 105 268	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	669 188	10 078	1 529 374	2 208 640	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	179 521	-	1 180 971	1 360 492	. 60 سنة فما فوق
<b>Total</b>	<b>2 808 210</b>	<b>288 261</b>	<b>12 807 592</b>	<b>15 904 063</b>	<b>المجموع</b>
<b>Ensemble</b>					<b>المجموع</b>
. Moins de 15 ans	173 902	-	8 685 881	8 859 783	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	1 927 510	460 704	3 946 774	6 334 988	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	2 858 454	426 657	1 958 698	5 243 809	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	2 325 691	129 802	1 535 793	3 991 286	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	2 423 596	67 880	1 775 338	4 266 814	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	699 662	4 722	1 987 290	2 691 674	. 60 سنة فما فوق
<b>Total</b>	<b>10 408 815</b>	<b>1 089 765</b>	<b>19 889 774</b>	<b>31 388 354</b>	<b>المجموع</b>

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, au première trimestre 2009

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسنة ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال الفصل الأول من سنة 2009

URBAIN

حضري

Sexe et âge	نوع النشاط Type d'activité			المجموع Total	الجنس و السن
	النشيطون المشتغلون Actifs occupés	العاطلون Chômeurs	غير النشيطين Inactifs		
<b>Masculin</b>					<b>الذكور</b>
. Moins de 15 ans	16 208	-	2 321 948	2 338 156	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	528 047	219 952	946 426	1 694 425	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1 180 625	238 735	91 106	1 510 466	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1 076 525	76 077	47 062	1 199 664	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1 093 067	42 666	208 372	1 344 105	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	163 097	2 952	562 593	728 642	. 60 سنة فما فوق
<b>Total</b>	<b>4 057 569</b>	<b>580 382</b>	<b>4 177 507</b>	<b>8 815 458</b>	<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>					<b>الإناث</b>
. Moins de 15 ans	6 242	-	2 263 182	2 269 424	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	141 846	95 001	1 471 059	1 707 906	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	365 993	121 026	1 148 266	1 635 285	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	274 481	31 975	1 036 515	1 342 971	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	249 970	9 502	1 121 932	1 381 404	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	22 488	-	759 077	781 565	. 60 سنة فما فوق
<b>Total</b>	<b>1 061 020</b>	<b>257 504</b>	<b>7 800 031</b>	<b>9 118 555</b>	<b>المجموع</b>
<b>Ensemble</b>					<b>المجموع</b>
. Moins de 15 ans	22 450	-	4 585 130	4 607 580	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	669 893	314 953	2 417 485	3 402 331	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1 546 618	359 761	1 239 372	3 145 751	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1 351 006	108 052	1 083 577	2 542 635	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1 343 037	52 168	1 330 304	2 725 509	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	185 585	2 952	1 321 670	1 510 207	. 60 سنة فما فوق
<b>Total</b>	<b>5 118 589</b>	<b>837 886</b>	<b>11 977 538</b>	<b>17 934 013</b>	<b>المجموع</b>

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, au première trimestre 2009

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسنة ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال الفصل الأول من سنة 2009

RURAL

قروي

Sexe et âge	نوع النشاط Type d'activité			المجموع Total	الجنس و السن
	النشيطون المشغولون Actifs occupés	العاطلون Chômeurs	غير النشيطين Inactifs		
<b>Masculin</b>					<b>الذكور</b>
. Moins de 15 ans	81 963	-	2 096 636	2 178 599	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	879 221	132 936	472 596	1 484 753	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	914 894	54 154	33 470	1 002 518	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	648 573	17 126	20 655	686 354	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	661 341	15 136	37 592	714 069	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	357 044	1 770	243 726	602 540	. 60 سنة فما فوق
<b>Total</b>	<b>3 543 036</b>	<b>221 122</b>	<b>2 904 675</b>	<b>6 668 833</b>	<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>					<b>الإناث</b>
. Moins de 15 ans	69 489	-	2 004 115	2 073 604	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	378 396	12 815	1 056 693	1 447 904	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	396 942	12 742	685 856	1 095 540	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	326 112	4 624	431 561	762 297	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	419 218	576	407 442	827 236	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	157 033	-	421 894	578 927	. 60 سنة فما فوق
<b>Total</b>	<b>1 747 190</b>	<b>30 757</b>	<b>5 007 561</b>	<b>6 785 508</b>	<b>المجموع</b>
<b>Ensemble</b>					<b>المجموع</b>
. Moins de 15 ans	151 452	-	4 100 751	4 252 203	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	1 257 617	145 751	1 529 289	2 932 657	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1 311 836	66 896	719 326	2 098 058	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	974 685	21 750	452 216	1 448 651	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1 080 559	15 712	445 034	1 541 305	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	514 077	1 770	665 620	1 181 467	. 60 سنة فما فوق
<b>Total</b>	<b>5 290 226</b>	<b>251 879</b>	<b>7 912 236</b>	<b>13 454 341</b>	<b>المجموع</b>

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الأول 2008 1 <sup>er</sup> trim 2008	الفصل الأول 2009 1 <sup>er</sup> trim 2009	المؤشرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	11 274	11 326	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	27,0	26,7	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (بـ %)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	50,9	50,3	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (بـ %)
- Taux d'activité selon le sexe (en %)			- معدل النشاط حسب الجنس (بـ %)
Masculin.	76,3	75,7	. ذكور
Féminin	26,8	26,1	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)			- معدل النشاط حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	39,4	37,7	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	62,9	62,7	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	62,5	61,5	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	58,1	58,4	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	26,5	26,2	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)			- معدل النشاط حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	51,1	50,2	. بدون شهادة
. Niveau moyen <sup>(1)</sup>	45,4	45,1	. مستوى متوسط <sup>(1)</sup>
. Niveau supérieur <sup>(2)</sup>	66,8	68,1	. مستوى عالي <sup>(2)</sup>
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	65,8	63,8	. بدون شهادة
. Niveau moyen	23,4	24,7	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	10,8	11,5	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
<b>. Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>. المجموع</b>

<sup>1</sup> Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

<sup>1</sup> مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

<sup>2</sup> Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

<sup>2</sup> مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة (تابع)

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الأول 2008 1 <sup>er</sup> trim 2008	الفصل الأول 2009 1 <sup>er</sup> trim 2009	المؤشرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	35,2	33,7	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	26,6	26,1	. ابتدائي
. Collège	14,8	15,2	. إعدادي
. Secondaire	9,9	10,8	. ثانوي
. Supérieur	8,0	8,7	. عالي
. Autres niveaux	5,5	5,5	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>
- Structure de la population active selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	22,0	21,1	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	28,7	29,0	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	21,9	21,7	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	21,3	22,0	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	6,1	6,2	. 60 سنة فما فوق
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الأول 2008 1 <sup>er</sup> trim 2008	الفصل الأول 2009 1 <sup>er</sup> trim 2009	المؤشرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5 883	5 935	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	22,5	22,1	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (بـ %)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	45,2	44,5	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (بـ %)
- Taux d'activité selon le sexe (en %)			- معدل النشاط حسب الجنس (بـ %)
Masculin.	72,0	71,4	. ذكور
Féminin	19,8	19,2	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)			- معدل النشاط حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	30,6	29,0	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	60,8	60,6	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	58,4	57,4	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	50,6	51,2	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	14,2	12,5	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)			- معدل النشاط حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	41,0	39,3	. بدون شهادة
. Niveau moyen	43,4	43,2	. مستوى متوسط (1)
. Niveau supérieur	66,8	68,0	. مستوى عالي (2)
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	47,6	44,7	. بدون شهادة
. Niveau moyen	32,9	34,9	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	19,5	20,4	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة (تابع)

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الأول 2008 1 <sup>er</sup> trim 2008	الفصل الأول 2009 1 <sup>er</sup> trim 2009	المؤشرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	17,6	16,6	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	27,7	25,9	. ابتدائي
. Collège	19,9	20,3	. إعدادي
. Secondaire	16,3	17,9	. ثانوي
. Supérieur	14,4	15,5	. عالي
. Autres niveaux	4,0	3,8	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,1	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	17,6	16,6	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	31,7	32,1	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	24,8	24,6	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	22,4	23,5	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	3,5	3,2	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الأول 2008 1 <sup>er</sup> trim 2008	الفصل الأول 2009 1 <sup>er</sup> trim 2009	المؤشرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5 391	5 391	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	31,9	31,7	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (بـ %)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	59,2	58,6	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (بـ %)
- Taux d'activité selon le sexe (en %)			- معدل النشاط حسب الجنس (بـ %)
. Masculin.	82,4	82,0	. ذكور
. Féminin	37,0	36,3	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)			- معدل النشاط حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	49,6	47,9	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	66,1	65,7	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	69,9	68,8	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	71,2	71,1	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	41,8	43,7	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)			- معدل النشاط حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	60,3	59,7	. بدون شهادة
. Niveau moyen	52,4	51,6	. مستوى متوسط (1)
. Niveau supérieur	67,6	69,6	. مستوى عالي (2)
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	85,6	84,9	. بدون شهادة
. Niveau moyen	13,0	13,5	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	1,4	1,6	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة (تابع)

RURAL

قرروي

Indicateurs	الفصل الأول 2008 1 <sup>er</sup> trim 2008	الفصل الأول 2009 1 <sup>er</sup> trim 2009	المؤشرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (بـ%)
. Sans niveau scolaire	54,4	52,5	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	25,3	26,3	. ابتدائي
. Collège	9,2	9,6	. إعدادي
. Secondaire	2,8	2,9	. ثانوي
. Supérieur	1,0	1,2	. عالي
. Autres niveaux	7,3	7,5	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>
- Structure de la population active selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب السن (بـ%)
. 15 - 24 ans	26,9	26,0	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	25,3	25,6	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	18,7	18,5	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	20,1	20,3	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	9,0	9,6	. 60 سنة فما فوق
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الأول 2008 1 <sup>er</sup> trim 2008	الفصل الأول 2009 1 <sup>er</sup> trim 2009	المؤشرات
- Population active en chômage (en milliers)	1 078	1 090	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	27,6	26,5	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Taux de chômage (en %)	9,6	9,6	- معدل البطالة (بـ %)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)			- معدل البطالة حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	9,5	9,7	. ذكور
. Féminin	9,8	9,5	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)			- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	17,9	19,3	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	13,5	13,0	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	5,2	5,3	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	2,3	2,3	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)			- معدل البطالة حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	4,7	5,0	. بدون شهادة
. Niveau moyen	18,0	17,3	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	20,8	18,8	. مستوى عالي
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)			- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau	2,2	2,4	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	8,6	9,0	. ابتدائي
. Collège	18,2	17,8	. إعدادي
. Secondaire	20,5	19,4	. ثانوي
. Supérieur	20,6	17,4	. عالي
. autre niveau	2,6	2,9	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	41,4	42,3	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	40,4	39,1	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	11,8	11,9	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	6,4	6,7	. 45 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة (تابع)

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الأول 2008 1 <sup>er</sup> trim 2008	الفصل الأول 2009 1 <sup>er</sup> trim 2009	المؤشرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	32,4	33,1	. بدون شهادة
. Niveau moyen	44,0	44,5	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	23,5	22,4	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,1	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	8,2	8,4	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	23,9	24,4	. ابتدائي
. Collège	28,0	28,2	. إعدادي
. Secondaire	21,2	21,7	. ثانوي
. Supérieur	17,2	15,6	. عالي
. Autres niveaux	1,5	1,7	. مستوى آخر
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	53,1	50,2	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	67,5	63,5	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	26,5	31,2	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	15,7	14,2	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	40,4	37,7	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	10,9	10,5	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	6,5	6,4	. أسباب أخرى
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الأول 2008 1 <sup>er</sup> trim 2008	الفصل الأول 2009 1 <sup>er</sup> trim 2009	المؤشرات
- Population active en chômage (en milliers)	862	838	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	30,7	30,7	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Taux de chômage (en %)	14,7	14,1	- معدل البطالة (بـ %)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)			- معدل البطالة حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	13,1	12,6	. ذكور
. Féminin	20,0	19,6	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)			- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	30,3	32,0	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	20,1	18,9	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	8,1	7,4	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	3,6	3,5	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)			- معدل البطالة حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	8,3	8,3	. بدون شهادة
. Niveau moyen	20,5	19,2	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	20,2	18,1	. مستوى عالي
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)			- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau	5,0	4,3	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	11,0	11,4	. ابتدائي
. Collège	21,0	20,4	. إعدادي
. Secondaire	21,6	19,9	. ثانوي
. Supérieur	19,9	16,4	. عالي
. autre niveau	3,8	5,8	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	36,5	37,6	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	43,4	42,9	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	13,7	12,9	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	6,4	6,6	. 45 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة (تابع)

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الأول 2008 1 <sup>er</sup> trim 2008	الفصل الأول 2009 1 <sup>er</sup> trim 2009	المؤشرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	26,9	26,3	. بدون شهادة
. Niveau moyen	46,1	47,5	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	26,9	26,2	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,1	0,0	. غير مصرح
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	6,0	5,1	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	20,8	20,8	. ابتدائي
. Collège	28,5	29,3	. إعدادي
. Secondaire	24,0	25,3	. ثانوي
. Supérieur	19,6	18,0	. عالي
. Autres niveaux	1,1	1,5	. مستوى آخر
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	53,6	51,4	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	70,4	67,5	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	26,2	30,9	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	15,3	13,7	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	42,0	40,0	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	9,5	9,3	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	7,0	6,1	. أسباب أخرى
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الأول 2008 1 <sup>er</sup> trim 2008	الفصل الأول 2009 1 <sup>er</sup> trim 2009	المؤشرات
- Population active en chômage (en milliers)	216	252	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	15,3	12,2	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Taux de chômage (en %)	4,0	4,7	- معدل البطالة (بـ %)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)			- معدل البطالة حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	5,0	6,0	. ذكور
. Féminin	1,9	1,8	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)			- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	9,1	10,4	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	4,5	4,9	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	0,9	2,2	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	0,9	1,1	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)			- معدل البطالة حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	2,5	3,1	. بدون شهادة
. Ayant un diplôme	12,8	13,7	. حاصل على شهادة
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)			- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau	1,2	1,7	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	5,7	6,5	. ابتدائي
. Collège	11,5	11,8	. إعدادي
. Secondaire	13,8	16,0	. ثانوي
. Supérieur	32,1	32,1	. عالي
. autre niveau	1,8	1,4	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	60,7	57,9	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	28,7	26,6	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	4,1	8,6	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	6,5	6,9	. 45 سنة فما فوق
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة (تابع)

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الأول 2008 1 <sup>er</sup> trim 2008	الفصل الأول 2009 1 <sup>er</sup> trim 2009	المؤشرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	54,0	55,8	. بدون شهادة
. Niveau moyen	35,9	34,6	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	9,8	9,6	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,3	0,0	. غير مصرح
<b>. Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>. المجموع</b>
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	16,7	19,2	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	36,0	36,3	. ابتدائي
. Collège	26,2	24,3	. إعدادي
. Secondaire	9,9	10,1	. ثانوي
. Supérieur	8,0	7,9	. عالي
. Autres niveaux	3,2	2,2	. مستوى آخر
<b>. Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>. المجموع</b>
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	51,1	46,3	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	55,8	50,3	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	27,9	32,1	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	17,1	16,0	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	33,9	30,1	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	16,3	14,3	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	4,8	7,5	. أسباب أخرى
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
<b>. Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>. المجموع</b>

**Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence**

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية  
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الأول 2008 1 <sup>er</sup> trim 2008	الفصل الأول 2009 1 <sup>er</sup> trim 2009	المؤشرات
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	10 196	10 236	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	27,3	27,0	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	69,1	68,4	. ذكور
. Féminin	24,3	23,6	. إناث
. Ensemble	46,1	45,4	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)			- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	47,4	46,8	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	45,9	46,4	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	6,7	6,8	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)			- بنية الشغل حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	69,3	67,1	. بدون شهادة
. Niveau moyen	21,2	22,6	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	9,5	10,3	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)			- بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	38,1	36,4	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	26,8	26,3	. ابتدائي
. Collège	13,4	13,9	. إعدادي
. Secondaire	8,7	9,6	. ثانوي
. Supérieur	7,0	7,9	. عالي
. Autres	6,0	5,9	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

**Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite)**

**الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية  
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة (تابع)**

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الأول 2008 1 <sup>er</sup> trim 2008	الفصل الأول 2009 1 <sup>er</sup> trim 2009	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)			- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (بـ %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	0,9	1,0	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب تسلسلهم في الإدارات العمومية، المديرون وأطر إدارة المقاولات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	1,6	1,6	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	3,9	4,4	. الأطر المتوسطة
. Employés	8,7	8,7	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	7,3	7,4	. التجار، الوسطاء التجاريون والماليون
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	14,3	13,9	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، القناصون والعمالون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	17,6	16,9	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manœuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	26,7	26,5	. عمال وعمال يدويون في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	3,1	3,6	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manœuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	15,8	16,0	. العمال اليدويون غير الفلاحيين، الحمالون وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0,1	0,0	. مهن غير مصرح بها
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	43,4	43,9	. مستأجرون
. Indépendants	27,9	27,5	. مستقلون
. Employeurs	2,6	3,1	. مشغلون
. Aides familiales	23,4	22,9	. مساعدون عائلون
. Apprentis	0,7	0,8	. متعلمون
. Autres situations	2,0	1,8	. حالات أخرى
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>

**Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite)**

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية  
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة (تابع)

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الأول 2008 1 <sup>er</sup> trim 2008	الفصل الأول 2009 1 <sup>er</sup> trim 2009	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)			- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	7,6	7,9	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,9	0,8	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	91,5	91,3	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
<b>. Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>. المجموع</b>
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)			- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	41,8	41,1	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	13,3	12,6	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	8,8	9,3	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	12,7	12,8	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	3,9	4,2	. النقل والتخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	9,4	9,8	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	9,9	10,1	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,2	0,1	. أنشطة مبهمة
<b>. Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>. المجموع</b>

**Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence**

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية  
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الأول 2008 1 <sup>er</sup> trim 2008	الفصل الأول 2009 1 <sup>er</sup> trim 2009	المؤشرات
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5 022	5 097	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	21,1	20,7	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	62,6	62,4	. ذكور
. Féminin	15,9	15,4	. إناث
. Ensemble	38,6	38,2	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)			- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	44,1	43,5	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	51,9	52,9	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	4,0	3,6	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)			- بنية الشغل حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	51,1	47,8	. بدون شهادة
. Niveau moyen	30,6	32,8	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	18,2	19,4	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,1	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)			- بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	19,6	18,5	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	28,9	26,7	. ابتدائي
. Collège	18,4	18,9	. إعدادي
. Secondaire	15,0	16,7	. ثانوي
. Supérieur	13,5	15,1	. عالي
. Autres	4,5	4,1	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,1	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

**Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite)**

**الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية  
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة (تابع)**

**URBAIN**

**حضري**

Indicateurs	الفصل الأول 2008 1 <sup>er</sup> trim 2008	الفصل الأول 2009 1 <sup>er</sup> trim 2009	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)			- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (بـ %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	1,7	2,0	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب تسلسلهم في الإدارات العمومية، المديرون وأطر إدارة المقاولات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	3,2	3,0	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	7,4	8,2	. الأطر المتوسطة
. Employés	15,7	15,6	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	11,2	10,8	. التجار، الوسطاء التجاريون والماليون
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	2,0	2,1	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، القناصون والعاملون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	27,0	26,8	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manœuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	3,5	3,5	. عمال وعمال يدويون في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	4,6	5,6	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manœuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	23,6	22,4	. العمال اليدويون غير الفلاحيين، الحمالون وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0,1	0,0	. مهن غير مصرح بها
<b>. Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>. المجموع</b>
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	64,4	64,8	. مستأجرون
. Indépendants	23,2	22,1	. مستقلون
. Employeurs	4,5	5,4	. مشغلون
. Aides familiales	4,4	4,0	. مساعدون عائلويون
. Apprentis	1,1	1,1	. متعلمون
. Autres situations	2,4	2,6	. حالات أخرى
<b>. Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>. المجموع</b>

**Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite)**

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية  
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة (تابع)

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الأول 2008 1 <sup>er</sup> trim 2008	الفصل الأول 2009 1 <sup>er</sup> trim 2009	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)			- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	13,7	14,2	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	1,8	1,4	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	84,5	84,4	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
<b>. Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>. المجموع</b>
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)			- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	5,9	6,0	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	21,5	21,6	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	11,6	11,6	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	20,5	19,5	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	6,2	6,7	. النقل والتخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	16,8	17,3	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	17,3	17,2	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,2	0,1	. أنشطة مبهمة
<b>. Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>. المجموع</b>

**Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence**

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية  
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الأول 2008 1 <sup>er</sup> trim 2008	الفصل الأول 2009 1 <sup>er</sup> trim 2009	المؤشرات
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5 174	5 139	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	33,1	33,0	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	78,3	77,1	. ذكور
. Féminin	36,3	35,6	. إناث
. Ensemble	56,8	55,8	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)			- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	50,7	50,0	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	40,0	40,0	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	9,3	10,0	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)			- بنية الشغل حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	86,9	86,3	. بدون شهادة
. Niveau moyen	12,1	12,5	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	1,0	1,2	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)			- بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	56,0	54,1	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	24,8	25,8	. ابتدائي
. Collège	8,5	8,9	. إعدادي
. Secondaire	2,6	2,6	. ثانوي
. Supérieur	0,7	0,8	. عالي
. Autres	7,4	7,8	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

**Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite)**

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية  
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة (تابع)

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الأول 2008 1 <sup>er</sup> trim 2008	الفصل الأول 2009 1 <sup>er</sup> trim 2009	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)			- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (بـ %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	0,1	0,1	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب تسلسلهم في الإدارات العمومية، المديرون وأطر إدارة المقاولات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	0,0	0,1	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	0,5	0,6	. الأطر المتوسطة
. Employés	2,0	1,9	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	3,5	4,1	. التجار، الوسطاء التجاريون والماليون
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	26,3	25,7	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، القناصون والعاملون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	8,5	7,1	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manœuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	49,3	49,2	. عمال وعمال يدويون في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	1,7	1,6	. مسيرو والتجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manœuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	8,1	9,6	. العمال اليدويون غير الفلاحيين، الحمالون وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0,0	0,0	. مهن غير مصرح بها
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	23,0	23,2	. مستأجرون
. Indépendants	32,5	32,9	. مستقلون
. Employeurs	0,8	0,8	. مشغلون
. Aides familiales	41,7	41,7	. مساعدون عائلتيون
. Apprentis	0,4	0,4	. متعلمون
. Autres situations	1,6	1,0	. حالات أخرى
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>

**Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite)**

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية  
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة (تابع)

RURAL		قروي	
Indicateurs	الفصل الأول 2008 1 <sup>er</sup> trim 2008	الفصل الأول 2009 1 <sup>er</sup> trim 2009	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)			- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	1,6	1,6	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,1	0,2	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	98,3	98,2	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
<b>. Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>. المجموع</b>
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)			- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	76,6	75,8	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	5,2	3,8	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	6,1	6,9	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	5,1	6,2	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	1,7	1,8	. النقل والتخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	2,3	2,4	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	2,7	3,0	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,3	0,1	. أنشطة مبهمة
<b>. Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>. المجموع</b>

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au premier trimestre 2009

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة الفصل الأول لسنة 2009

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen <sup>1</sup>	مستوى عالي Niveau supérieur <sup>2</sup>	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	6 867	2 314	1 053	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	29,6	15,6	32,3	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	43,0	62,9	35,7	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	47,4	36,2	62,7	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	9,6	0,9	1,6	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	34,2	55,7	81,1	. مأجورون
. Indépendants	33,2	20,3	6,5	. مستقلون
. Employeurs	2,0	4,2	7,1	. مشغولون
. Aides familiales	28,5	15,9	1,9	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,7	1,4	0,1	. متعلمون
. Autres situations	1,4	2,5	3,3	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	1,7	10,2	42,9	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,3	1,0	3,9	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	98,0	88,8	53,2	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

**Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au premier trimestre 2009 (suite)**

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة الفصل الأول لسنة 2009 (تابع)

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen <sup>1</sup>	مستوى عالي Niveau supérieur <sup>2</sup>	
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	54,5	18,6	2,4	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	10,8	18,4	12,0	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	9,8	10,4	3,3	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	10,9	19,0	11,6	. التجارة
. Transport entrepôts et communication	3,2	6,6	5,9	. النقل، التخزين و الاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	2,7	12,8	50,1	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	8,0	14,1	14,5	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,1	0,2	. أنشطة مبهمة
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

<sup>1</sup> Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

<sup>1</sup> مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

<sup>2</sup> Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

<sup>2</sup> مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au premier trimestre 2009

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة الفصل الأول لسنة 2009

URBAIN

حضري

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen <sup>1</sup>	مستوى عالي Niveau supérieur <sup>2</sup>	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	2 433	1 672	991	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	18,3	16,8	33,3	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	38,2	56,0	35,4	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	55,5	43,1	63,0	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	6,3	0,9	1,6	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	57,7	65,1	81,7	. مأجورون
. Indépendants	30,2	19,8	6,1	. مستقلون
. Employeurs	4,7	5,3	7,2	. مشغولون
. Aides familiales	4,0	5,4	1,7	. مساعدون عائليون
. Apprentis	1,3	1,5	0,0	. متعلمون
. Autres situations	2,1	2,9	3,3	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	3,6	12,7	42,8	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,5	1,2	3,9	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	95,9	86,1	53,3	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au premier trimestre 2009 (suite)

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة الفصل الأول لسنة 2009 (تابع)

URBAIN

حضري

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen <sup>1</sup>	مستوى عالي Niveau supérieur <sup>2</sup>	
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	9,8	3,1	1,5	. الفلاحة والغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	23,9	23,6	12,4	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	15,8	10,5	3,1	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	21,2	22,0	11,5	. التجارة
. Transport entrepôts et communication	6,0	8,2	6,0	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	4,9	15,9	50,2	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	18,3	16,6	15,1	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,2	0,2	. أنشطة مبهمه
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

<sup>1</sup> Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

<sup>1</sup> مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

<sup>2</sup> Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

<sup>2</sup> مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au premier trimestre 2009

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة الفصل الأول لسنة 2009

RURAL

قروي

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen <sup>1</sup>	مستوى عالي Niveau supérieur <sup>2</sup>	
	- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	4 434	643	
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	35,8	12,5	16,0	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	45,6	81,0	41,2	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	42,9	18,2	57,6	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	11,5	0,8	1,2	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	21,3	31,2	72,3	. مأجورون
. Indépendants	34,8	21,6	12,2	. مستقلون
. Employeurs	0,6	1,5	6,1	. مشغولون
. Aides familiales	42,0	43,0	5,8	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,3	1,2	0,0	. متعلمون
. Autres situations	1,0	1,5	3,6	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	0,7	3,6	44,9	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,1	0,4	2,9	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	99,2	96,0	52,2	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au premier trimestre 2009 (suite)

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة الفصل الأول لسنة 2009 (تابع)

RURAL

قروي

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen <sup>1</sup>	مستوى عالي Niveau supérieur <sup>2</sup>	
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	79,1	58,9	17,3	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	3,6	5,1	6,0	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	6,5	10,0	6,1	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	5,3	11,3	12,1	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	1,6	2,5	4,5	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	1,4	4,7	49,0	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	2,4	7,4	5,0	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,1	0,0	. أنشطة مبهمه
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

<sup>1</sup> Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

<sup>1</sup> مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

<sup>2</sup> Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

<sup>2</sup> مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة، وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au premier trimestre 2009

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة الفصل الأول لسنة 2009

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen <sup>1</sup>	مستوى عالي Niveau supérieur <sup>2</sup>	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	9,9	29,0	56,9	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	5,8	17,3	31,4	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	3,9	7,9	7,4	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	2,4	3,3	0,5	. 45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	28,0	52,6	78,3	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	45,6	69,0	79,2	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	45,0	29,5	14,1	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	20,7	13,3	6,4	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	11,3	39,3	73,9	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	12,9	12,2	3,3	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	10,1	5,7	2,3	. أسباب أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

<sup>1</sup> Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

<sup>1</sup> مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

<sup>2</sup> Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

<sup>2</sup> مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au premier trimestre 2009

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة الفصل الأول لسنة 2009

URBAIN

حضري

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen <sup>1</sup>	مستوى عالي Niveau supérieur <sup>2</sup>	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	17,7	37,5	56,4	24-15 سنة
. 25 - 34 ans	10,1	19,9	30,8	34-25 سنة
. 35 - 44 ans	6,5	8,9	7,2	44-35 سنة
. 45 ans et plus	4,5	3,7	0,6	45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	24,6	52,0	77,1	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	50,5	70,9	78,4	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	47,0	31,0	14,6	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	21,9	12,8	6,9	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	8,7	39,3	72,9	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	10,5	12,0	3,3	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	11,9	4,9	2,3	. أسباب أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

<sup>1</sup> Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

<sup>1</sup> مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

<sup>2</sup> Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

<sup>2</sup> مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au premier trimestre 2009

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة الفصل الأول لسنة 2009

RURAL

قروي

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen <sup>1</sup>	مستوى عالي Niveau supérieur <sup>2</sup>	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	7,0	17,5	60,3	24-15 سنة
. 25 - 34 ans	3,1	8,3	40,0	34-25 سنة
. 35 - 44 ans	1,9	2,5	11,2	44-35 سنة
. 45 ans et plus	1,1	0,0	0,0	45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	33,2	55,6	88,8	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	37,9	60,2	87,1	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	41,9	22,7	9,5	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	18,8	15,4	1,7	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	15,2	39,2	83,4	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	16,7	13,4	3,4	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	7,4	9,3	2,0	. أسباب أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

<sup>1</sup> Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

<sup>1</sup> مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

<sup>2</sup> Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

<sup>2</sup> مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).



## لمحة منهجية

### APERÇU METHODOLOGIQUE

L'un des principaux objectifs assignés à l'Enquête nationale sur l'emploi à partir de 1999 est de fournir des indicateurs trimestriels sur le niveau et les caractéristiques de l'activité, de l'emploi et du chômage au niveau national et par milieu de résidence.

Cette enquête touche annuellement un échantillon de 60.000 ménages dont près de 20.000 ménages ruraux, représentatif des différentes catégories sociales et régions du pays. La collecte des données est étalée sur toute l'année de façon à tenir compte des fluctuations saisonnières qui affectent certaines variables appréhendées par l'enquête.

Les définitions des principaux concepts et indicateurs utilisés\* sont présentées ci-après:

**Population active** : Elle est constituée de toutes les personnes des deux sexes qui constituent la main d'œuvre disponible pour la production des biens et services. Elle comprend, d'une part, les personnes pourvues d'un emploi ou actives occupées, et d'autre part, les personnes actives en chômage.

**Actifs occupés** : La population active occupée comprend toutes les personnes âgées de 7 ans et plus participant à la production de biens et services, ne serait-ce que pour une heure, pendant une brève période de référence spécifiée et toutes les personnes pourvues normalement d'un emploi, mais absentes de leur travail pour un empêchement temporaire. Il s'agit d'un concept large qui englobe tous les types d'emplois, y compris le travail occasionnel, le travail à temps partiel et toutes les formes d'emplois irréguliers.

من أبرز أهداف البحث الوطني حول التشغيل، انطلاقاً من سنة 1999، توفير مؤشرات فصلية حول مستوى ومميزات النشاط والتشغيل والبطالة على الصعيد الوطني وحسب وسط الإقامة.

يشمل هذا البحث سنوياً عينة من 60 000 أسرة، منها حوالي 20 000 أسرة قروية، تمثل مختلف شرائح المجتمع وجهات البلاد. ويتم تجميع المعطيات على امتداد السنة، وذلك قصد الأخذ بعين الاعتبار التقلبات الموسمية التي تؤثر على بعض المتغيرات التي قاربها البحث.

وفيما يلي المفاهيم الأساسية والمؤشرات المستعملة :

**السكانة النشيطة** : تتكون من جميع الأشخاص من كلا الجنسين، والذين يشكلون اليد العاملة المتوفرة لإنتاج السلع والخدمات. تضم من جهة، كل الأشخاص الذين يتوفرون على شغل أو النشيطين المشتغلين، ومن جهة أخرى، الأشخاص النشيطين الذين هم في حالة بطالة.

**النشيطون المشتغلون** : السكانة النشيطة المشتغلة تضم جميع الأشخاص البالغين من العمر 7 سنوات فما فوق والذين يساهمون في إنتاج السلع والخدمات، ولو لمدة ساعة واحدة، خلال فترة مرجعية وجيزة محددة وكل الأشخاص الذين يتوفرون على شغل وتغيّبوا عنه لسبب عارض. يتعلق الأمر هنا بتصوير واسع يشمل كل أنواع الشغل بما في ذلك الشغل الظرفي أو الشغل لفترة محدودة وكل أنواع التشغيل غير المنتظم.

\* Les définitions et concepts utilisés sont conformes aux recommandations du Bureau International du Travail (BIT).

<sup>1</sup>المفاهيم والتعاريف المستعملة متطابقة مع توصيات مكتب العمل الدولي (BIT).

**Chômeurs** : La population active en chômage est constituée des personnes âgées de 15 ans et plus, qui n'ont pas une activité professionnelle et qui sont à la recherche d'un emploi.

La notion de recherche d'un emploi est utilisée au sens large. Ainsi, les enquêtés qui avancent une raison de "non recherche" qui est indépendante de leur volonté, sont considérés comme chômeurs (personnes découragées par la recherche active). C'est le cas des personnes qui :

- croient que le travail est non disponible dans leur localité de résidence ;
- déclarent ne pas avoir le niveau de formation, de qualification ou d'expérience nécessaire, pour accéder à un emploi ;
- sont trop jeunes ou trop âgées pour être embauchées par les employeurs ;
- ont un handicap personnel pour trouver un emploi ;
- ont une promesse d'embauche ;
- attendent une réponse de l'employeur.

**Population inactive** : Est considérée inactive toute personne qui n'est ni active occupée, ni en chômage. La population inactive comprend les élèves, les étudiants, les femmes au foyer, les retraités, les rentiers, les infirmes ou malades, les vieillards et les autres inactifs.

**Taux d'activité** : Le taux d'activité est l'un des principaux indicateurs du niveau de l'activité. Il indique la part des personnes qui participent ou cherchent à participer à la production de biens et services dans une population donnée.

**العاطلون** : تتكون الساكنة النشيطة العاطلة من كل الأشخاص البالغين من العمر 15 سنة فما فوق و لا يتوفرون على نشاط مهني وهم بصدد البحث عن شغل.

ولالإشارة فإن مفهوم البحث عن شغل يستعمل بمعناه الواسع، حيث إن المبحوثين الذين يصرحون أن سبب "عدم البحث" خارج عن إرادتهم، يعتبرون عاطلين (الأشخاص الذين يئسوا من البحث الفعلي). وهو وضع كل الأشخاص الذين :

- يعتقدون أن الشغل غير متوفر في مكان إقامتهم ؛
- يصرحون أنهم لا يتوفرون على مؤهل أو تجربة أو مستوى تكوين يساعدهم على الحصول على شغل ؛
- يعتقدون أنهم لم يبلغوا بعد أو تجاوزوا سن العمل ؛
- لديهم عائق شخصي يمنعهم من الحصول على شغل ؛
- لديهم وعد بالعمل ؛
- ينتظرون جوابا من مشغل.

**الساكنة غير النشيطة** : يعتبر غير نشيط كل شخص ليس بنشيط مشغول ولا بعاطل. وتضم الساكنة غير النشيطة التلاميذ والطلبة وربات البيوت والمتقاعدين والملاكين والمعاقين والمرضى والمسنين وغير النشيطين الآخرين.

**معدل النشاط** : معدل النشاط من أهم مؤشرات مستوى النشاط ويدل على نسبة الأشخاص الذين يساهمون أو يبحثون من أجل المساهمة في إنتاج السلع والخدمات ضمن ساكنة معينة.

Le taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus se calcule comme suit :

$$\frac{[(\text{Population active âgée de 15 ans et plus}) / (\text{Population totale âgée de 15 ans et plus})] \times 100}{}$$

**Taux de chômage :** Ce taux renseigne sur le déséquilibre entre l'offre et la demande d'emplois. Il exprime la part de la population dépourvue d'un emploi, qui le cherche activement ou passivement, parmi la population active âgée de 15 ans et plus. Ce taux est obtenu comme suit :

$$\frac{[(\text{Population active en chômage}) / (\text{Population active âgée de 15 ans et plus})] \times 100}{}$$

**Taux d'emploi :** Exprime la part de la population active occupée dans une population donnée.

ويقاس معدل النشاط لدى الساكنة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق كالتالي :

$$\frac{[(\text{الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق}) / (\text{مجموع الساكنة البالغة 15 سنة فما فوق})] \times 100}{}$$

**معدل البطالة :** يمكن هذا المعدل من إبراز مستوى الاختلال بين عرض وطلب الشغل. ويحدد نسبة الساكنة التي لا تتوفر على شغل وتبحث عنه بشكل فعال أو غير فعال، ضمن الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق. ويقاس هذا المعدل كالتالي :

$$\frac{[(\text{الساكنة النشيطة العاطلة}) / (\text{مجموع الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق})] \times 100}{}$$

**معدل الشغل :** يعبر عن نسبة الساكنة المشتغلة ضمن ساكنة معينة.